



**LECTOR SCHEDULE FOR NEXT WEEK**  
**LECTORES PARA LA PROXIMA**

**SEMANA**

**Saturday 20<sup>th</sup>**

5:00 PM Mark Munoz & Bea Rulli

**Sunday 21<sup>st</sup>**

7:00 AM Sara & Juan Moreno

8:30 AM Terry Barragan & Kelly Nuckolls

10:30 AM Hector Chavez & Julia Frias

12:00 PM Manual & Maricela Gil

1:30 PM Richard Padilla & Adelina Alcocer

**Fast And Abstinence**

© J. S. Paluch Co., Inc.

**MASS INTENTIONS**

**INTENCIONES DE MISAS**

**MASS INTENTIONS**

**INTENCIONES DE MISAS**

**Marzo 13, 2010 – Marzo 19, 2010**

**Sábado**

5:00 PM Artemio Montero Huerta, Sagrada Familia, St. Jude, Our Lady of Guadalupe, +Maria & Juan Aguirre

**Domingo**

7:00 AM Junior Estrada, +Augusto Pineda, +Padre Luciano Anton

8:30 AM Miguel Angel Sepúlveda (Birthday) , +Mariano Marquez, +Sabrina Tenerelli, +Sandra Mendoza, +Chuck Barragán, +James Derenski

10:30 PM Benjamín Puebla, Carmel Montes de Oca (Cumpleaños), +Eustacia Delgadillo, +Soledad Morales, +Felipa Gandarilla, +Delfina Quintero, +Isidro Garcia

12:00 PM Monica Ramirez, Frank & Cynthia Leyba, Andrew Moreno, Edna Helen Orci

1:00 PM Artemio Montero Huerta, Reyes Ortega, +Elidio Campos, +Oscar Francisco Saldana, +Maria Gonzalez, +Martha Perez

**Lunes** Joshua Paden, Artemio Montero Huerta

**Martes** Artemio Montero Huerta, +Gregoria & Manuel Guizar

**Miércoles** Artemio Montero Huerta

**Jueves** Artemio Montero Huerta

**Viernes** Artemio Montero Huerta, St. Joseph



© J. S. Paluch Co., Inc.

**EUCCHARISTIC MINISTERS FOR NEXT WEEK**

=====

**MINISTROS DE EUCARISTIA PARA LA PROXIMA SEMANA**

**SATURDAY 20<sup>th</sup>**

5:00 PM Steve & Elaine Lopez, Lita Natividad, Theresa Gilbertson, Michael & Rose Ivie, Lydia Garcia

**SUNDAY 21<sup>st</sup>**

7:00 AM Angela Rios, Bernabe Rios, Hector Chavez, Lorena Rodriguez, Felipe Reyes, Jr., Rosa Mena

8:30 AM Virginia Daniels, Thomas & Patricia Julian, Felicidad Cabico, Joey Vasquez, Remelita Calixtro, Barbara Estrada, Edward & Grace Lopez

10:30 AM Ignacia pastor, Gonzalo Arellano, Maribel Arellano, Eugene Torres, Margarita Zuñiga, Guadalupe Melgoza, Reina Contreras, Socorro Alcazar, Juan Carmona, Maria Carmona, Ramona Gomez

12:00 PM Angie Herrera, Jennifer Mendrala, Marilyn Estiandan - Jones, Della Perez, Phillip De La Cerda, Rosario Camacho, Delila Acededo

1:30 PM Juan Hernandez, Rosa Hernandez, Leonor Chavez, Luz. Ma. Gonzalez, Librada Vasquez, Esperanza Gomez, Triny Sanchez, Maria Padilla

**Ofrenda semanal**



© J. S. Paluch Co., Inc.

**YOUR OFFERING TO GOD /SU OFRENDA PARA EL SEÑOR Last Sunday you donated \$9,957.22 to maintain our parish. The Building Fund received \$1,102.00. PLEASE REMEMBER TO SUPPORT YOUR PARISH AND ALL IT'S MINISTRIES!**

**THE IMPORTANCE OF USING YOUR PARISH ENVELOPES!**

We would like to remind all parishioners; especially those parents of children attending St. Ferdinand School to use your parish envelopes, in order to qualify for any discount plan.

**SACRAMENT INFORMATION AT ST. FERDINAND**

All Information Regarding Weddings, Quinceañeras, Baptisms and others Sacraments must be picked up in writing from the Rectory. **NO INFORMATION IS GIVEN OVER THE PHONE!**

**REMEMBER TO BRING FOOD FOR THE POOR**

+++++

**RECUERDE DE TRAER COMIDA PARA LOS POBRES**



### WEEKLY EVENTS

Marzo 14, 2010 a Marzo 20, 2010

#### Sunday

**Church:** Sunday Services  
**Library:** Confrimention Class 2:30 PM  
**Liturgy Room:** Legion of Mary 10:30 AM, Life Teen 3 PM  
**Annex:** All Choirs -All Day  
**Hall:** Blood Drive, Bingo 6 PM

#### Monday

**Church:** 7:00 AM Mass, School Music 2:15 PM, Movimiento 7 PM  
**Library:**  
**Annex:** Spanish Choir-7:00PM  
**Liturgy Room:** Girl Scouts 3 PM, Spanish Choir 7 PM  
**Hall:** The Edge 6 PM

#### Tuesday

**Church:** 7:00 AM Mass, School Award Assembly 2 PM, CCD First Confession 7 PM  
**Annex:** Dance Class 3 PM, 12:00 Noon Choir 7:00 PM  
**Library:** RICA 7:30 PM  
**Liturgy Room:** Lideres de Grupo de Oracion 7 PM  
**Hall:** School Spring Pictures, Confirmation Class 6 PM

#### Wednesday

**Church:** 7:00 AM Mass, School Mass 8:30 AM, CCD First Confession 7 PM  
**Library:** CCD 6 PM, Life 7 PM  
**Liturgy:** Life Group 7 PM  
**Annex:** Life Teen-7:00 PM  
**Hall:** Confirmation Class 6 PM

#### Thursday

**Church:** 7:00 AM Mass, School Mass 8:30 AM, Music Practice 6 PM  
**Annex:** Men's Choir 7 PM  
**Library:** Mariachi Practice 7 PM  
**Liturgy:** Choir Practice 6 PM, 7:00 AM Choir 7 PM  
**Hall:** Grupo De Oracion 7 PM

#### Friday

**Church:** 7:00 AM Mass, Stations of the Cross 7 PM  
**Annex:** Dance Class 5 PM, Children's Choir 7 PM  
**Library:** Young Adult Group 7 PM  
**Liturgy:** Music Practice 7 PM  
**Hall:** Lenten Soup and Reflection 6:30 PM

#### Saturday

**Church:** Baptisms 10 AM, Mass 5 PM  
**Library:** Natural Family Planning 2 PM  
**Liturgy:**  
**Hall:**

### HELP IS AT HAND

Child Abuse Hotline: 1-800-540-4000  
Domestic Violence Hotline 1-800-978-3600  
S.F. Valley "Info Hotline:" 1-818-501-4447  
For questions on how to deal with difficult situations call the Victim Assistance Office, Los Angeles Archdiocese, Suzanne Healy  
1-213-637-7650

### SCHOOL ANNOUNCEMENTS

#### THE NEW SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL WEBSITE IS HERE!

Attention parish families! Our new Saint Ferdinand Catholic School website is up and ready to serve you! Check us out at [www.stferdinand.com](http://www.stferdinand.com). See our new look and feel, and access a ton of useful information about our school—parent bulletins (before they go out on Monday afternoon!), the monthly calendars, the hot lunch calendars, the sports calendars, etc.! We are here to serve you, so let us know what you think!

#### NOW ACCEPTING APPLICATIONS FOR THE PRESCHOOL

Our preschool registration opened this past Wednesday for the 2010 – 2011 school year and we filled many spots for next year's program. However, we still have limited space available. If you are interested or know of any family that is looking for a quality preschool for their child, please have them contact the school. Information about the preschool is also available on our new website at [www.stferdinand.com](http://www.stferdinand.com) (under the "admissions" tab). In order to hold a spot, the Registration and Book and Supply Fees must be paid. Thank you for spreading the word!

#### K – 8 REGISTRATION FOR 2010 – 2011 HAS BEGUN AT SAINT FERDINAND

The re-registration season for the 2010 – 2011 school year has now begun! **We are also taking a limited number of new applications for next year.** Interested families may visit our website at [www.stferdinand.com](http://www.stferdinand.com) or call the school office at 818.361.3264 for an admissions packet. Take advantage of the lowest registration fees—the sooner your family registers, the lower your fees will be!

+++++

#### ACEPTANDO INSCRIPCIONES PARA EL PRE-SCHOOL

Las inscripciones para el Pre-school comenzaron el pasado miércoles y se llenaron muchos lugares. Sin embargo, tenemos todavía espacio disponible. Si está interesado o sabe de cualquier familia que busca un pre-kinder de calidad para su hijo, por favor, diríjalos a nosotros. Información acerca de la educación pre-kinder está disponible en nuestra pagina Web en [www.stferdinand.com](http://www.stferdinand.com) ("admisiones"). Para reservar su espacio, se debe pagar la inscripción y el cargo de materiales. ¡Gracias por difundir la palabra!

#### REGISTROS PARA EL KINDER – 8º PARA 2010-2011 HA COMENZADO EN ST. FERDINAND

La temporada de inscripción para el año 2010-2011 ha empezado! Todavía nos queda espacio limitado para nuevas familias en la escuela para el año 2010 – 2011. Familias interesadas pueden visitar nuestra pagina Web en [www.stferdinand.com](http://www.stferdinand.com) o llamar a la oficina escolar al 818-361-3264. Aproveche las ventajas de los precios más bajos de registro: lo más pronto que se pague la inscripción, es mas el ahorro.

### Cuarto Domingo de Cuaresma

## Marzo 14, 2010

El que vive según Cristo es una creatura nueva; para él todo lo viejo ha pasado.

Ya todo es nuevo.

— 2 Corintios 5:17

#### VIERNES DE CUARESMA – Caldo, Reflexión & Via Crusis

La Cuaresma es un tiempo de reflexión y renovación, reflexión nuevamente en la tremenda promesa de vida cristiana que conquista hasta la muerte. En nuestra parroquia esta temporada de Cuaresma estaremos reuniéndonos como comunidad en el salón parroquial cada Viernes las 6:00 p.m. caldo y Vía Crusis a las 7:00 p.m. en la Iglesia. Venga únase en oración y reflexión con nosotros y disfrute de un Caldo Cuaresmal.

#### LA DIVINA MISERICORDIA / HORA SANTA

Los Rosarios de la Divina Misericordia se están llevando acabo todos los Domingos de 3 – 4 PM con exposición del Santísimo en el Iglesia. ¡Todos están invitados!

### CENA DE PASCUA

a las 6:30 en el Salón Parroquial. Los **asientos son limitados**. Favor de hacer su Como miembros de la parroquia de St. Ferdiand, están invitados a una Cena de Pascua, el día 30 de Marzo reservación antes del día 25 de Marzo. Para hacer reservaciones, hable al 818-361-8795.

#### Together in Mission 2010/ Unidos en Misión 2010

Parish Goal / Meta Parroquial  
**\$48,367.00**

Pledged / Compromisos **\$108,369.50**

Paid / Pagado

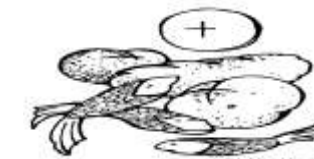
**\$22,366.50**

Need To Pay / Necesitamos Pagar

**\$86,003.00**

**Please continue paying!**

**!Favor de continuar pagando!**



### RECIBIENDO LA SAGRADA COMUNION

La mayoría de nosotros entendemos las enseñanzas de la Iglesia con respecto a la preparación para compartir la Sagrada Comunión. Recordamos que no debemos comer nada sólido una hora antes de recibir la Santa Eucaristía para prepararnos para ser alimentados. Entendemos también que debemos estar en unión con Cristo y su Iglesia para recibir la Santa Eucaristía. Esto significa que debemos estar bautizados en la Iglesia Católica y no estar en un estado de pecado grave. Personas conscientes que están en pecado grave deben buscar el sacramento de Reconciliación para prepararse dignamente para la Sagrada Comunión.

El Cardenal Joseph Bernardin, en su carta pastoral *Guía para la Asamblea*, dice: "Antes avanzar nosotros decimos, 'Señor, yo no soy digno.' Nunca somos dignos de esta mesa, por ser la gracia y regalo de Dios. Y aun así comulgamos. Esto es el alimento para la jornada que comenzamos en el bautismo. Podemos comer de él cuando estamos cansados, cuando estamos desalentados, aún cuando hemos fallado. Pero no cuando nosotros nos hemos olvidado la iglesia, olvidado la manera cuando empezamos en la pila bautismal; no cuando hemos abandonado nuestra lucha contra el mal y quedamos sin arrepentirnos por lo hecho. Examinemos nuestras vidas honestamente cada vez antes de acercarnos a la Eucaristía. Digno, ninguno de nosotros es jamás, pero apropiadamente preparados si debemos estar. Cristo, presente en la Eucaristía y en nosotros, nos llama a ser una sagrada comunión, para crecer en el amor y la santidad en consideración del uno por el otro."

Cuándo nosotros nos acercamos a compartir la Santa Eucaristía, nosotros entramos en procesión, como el Cuerpo de Cristo. Venimos como una Iglesia peregrina, el cuerpo de los que creen en Cristo, en camino a Jerusalén celestial. De hecho, cada vez que nosotros nos acercamos a recibir juntos el Cuerpo y Sangre del Señor, nosotros nos unimos al innumerable número de todos los bautizados que han comulgado antes que nosotros, nuestros seres queridos, los santos a través de los tiempos, los peregrinos y todo creyente. El canto de Comunión aumenta nuestra unidad en Cristo. Para algunos, sin embargo, el cantar esta canción se percibe como una interrupción en su propia oración. De hecho, sin embargo, esta canción es la oración corporativa de agradecimiento de la comunidad del Cuerpo de Cristo unidos en el Señor. Repetidamente las oraciones de la liturgia y las normas del GIRM acentúan esta teología fundamental de la unidad del bautizado, enfatizando que cuando nosotros nos reunimos a tomar parte en la celebración de Eucaristía venimos, no como individuos, sino como miembros en el Cuerpo de Cristo. Puede ser difícil que algunos de nosotros tomemos este énfasis en la Misa como la acción de una comunidad en vez de un acto individual de mi propia fe y piedad, pero es importante que hagamos el esfuerzo de hacer esto. Esto puede formar parte del sacrificio al que algunos de nosotros somos llamados. En la liturgia nosotros sacrificamos nuestras preferencias individuales por el bien de la comunidad, que es la Iglesia.

## CUIDADO DE NIÑOS DURANTE LAS MISAS

Tenemos Cuidado de Niños durante las Misas cuarto de Kinder. Use este servicio que es totalmente gratis y así tendremos una celebración mas concentrada.

## 50+ CLUB DE ST. FERDINAND

El Club de 50+ de St. Ferdinand tiene muchos viajes planeados para este año y por primera vez quieren invitar a los feligreses de la parroquia. Abril 10 Palm Springs Follies, Abril 18 Santa Anita Park Carreras de Caballos, Mayo 2 Pala Casino. Para mas detalles llame a Corrine al (818) 367-7899.

**HAS PENSADO EN EL SACERDOCIO  
¿TIENES PREGUNTAS AL RESPECTO?  
Llama a P. Meme o a P. Steve al 365-3967.  
¡Ellos podrán contestar tus preguntas!**

## ¿SABIA USTED?

### Como Mantenerse Seguro Cuando Camina Hacia La Escuela

Si sus hijos caminan a la escuela, usted debería caminar con ellos la ruta para identificar monumentos y lugares seguros donde ellos pueden ir si necesitan ayuda o se encuentran perseguidos por algún extraño. Cree un mapa con sus hijos que muestre las rutas aceptables de camino a y de la escuela mediante carreteras principales evitando accesos directos y zonas aisladas. Asegúrese de que los niños pequeños sean supervisados yendo a y de la escuela, ya sea por usted el padre o guardián, por un hermano mayor u otro adulto de confianza. Recuérdeles a sus hijos mayores que siempre deben de acompañarse con un amiguito/a cuando monten sus bicicletas para ir a la escuela. Para con sugerencias sobre la seguridad del regreso a la escuela, por favor visite: [www.missingkids.com](http://www.missingkids.com) y haga clic en "Back to School Safety".

Para obtener ayuda, llame a la Oficina del Ministerio de Ayuda al 213 637 7650.

## Prayer and Life Workshop

There will be a new series of the Prayer and Life Workshop in English, at Mary Immaculate Parish, Pacoima, from Friday, March 19, 7:00 - 9:00 PM and continuing on subsequent Fridays, until the middle of July. This is a powerful and practical way to enrich your life of prayer and learn to integrate it into the fabric of your daily life. Give yourself a gift that will last the rest of your life!

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 65:17-21; Jn 4:43-54  
Tuesday: Ez 47:1-9, 12; Jn 5:1-16  
Wednesday: Is 49:8-15; Jn 5:17-30  
Thursday: Ex 32:7-14; Jn 5:31-47  
Friday: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a  
Saturday: Jer 11:18-20; Jn 7:40-53  
Sunday: Is 43:16-21; Ps 126; Phil 3:8-14; Jn 8:1-11

Alternate readings (Year A):  
Ez 37:12-14; Ps 130; Rom 8:8-11;  
Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]

## ST. FERDINAND 50+ CLUB

The 50+ Plus Club has many trips planed for the year and they are opening to our parish. April 10 Palm Springs Follies, April 18 Santa Anita Park Racing, May 3 Pala Casino. Please call Corrine at (818) 367-7899 for details.

## BABYSITTING DURING ALL MASSES

We want to remind you that we have a Babysitting available during all masses. It's totally free! Many times toddlers don't know how to behave properly during mass and it becomes a distraction to all. Just bring them to the Babysitting during mass!

## DID YOU KNOW?

### Getting to and from School Safely

If your child walks to school, walk the route with him/her to identify landmarks and safe places to go if he/she is being followed or needs help. Create a map with your child showing acceptable routes to and from school using main roads and avoiding shortcuts and isolated areas. Make sure young children are properly supervised going to and from school, whether it is by you as a parent/guardian, an older sibling or another trusted adult. Remind older children to always take a friend when walking or riding their bikes to and from school. For a back-to-school child safety checklist, please visit: [www.missingkids.com](http://www.missingkids.com) and click on "Back to School Safety."

For particular help, you may call Assistance Ministry at 213 637 7650.

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Fourth Sunday of Lent;  
Daylight Saving Time begins  
Wednesday: St. Patrick  
Thursday: St. Cyril of Jerusalem  
Friday: St. Joseph; Abstinence  
Saturday: Spring begins

## Fourth Sunday of Lent

# March 14, 2010

Whoever is in Christ is a new creation:  
the old things have passed away;  
behold, new things have come.  
— 2 Corinthians 5:17

## FRIDAYS OF LENT- Soup, Reflection & Satations of the Cross

Lent is a time for reflection and renewal, for reflection again on the tremendous Christian promise of life that even conquers death. For our parish this Lenten season, we will be gathering as community in the Parish Hall every Friday night 6:00 PM for Soup and Stations of the Cross at 7:00 PM in the Church.



## SEDER MEAL

As members of St. Ferdinand's Parish you and your family are invited to join us for the Seder Meal and dinner the evening of Wednesday, March 30<sup>th</sup>, 2010 at 6:30 PM in the Parish Hall. There is **LIMITED SEATING**. Please RSVP by March 25<sup>th</sup>. Debbie Roberts 361-8795.

## Sign Language Mass for the Deaf - every Sunday – Mary Immaculate

Sign language interpretation is offered every Sunday for the 12:00 Noon English mass at Mary Immaculate Church in Pacoima. If you know anybody who is hearing impaired please invite them to join and participate in this weekly celebration.

## RETIRED AND READY TO GIVE BACK?

The Ignatian Volunteer Corps (IVC) places volunteers in direct service to the poor two day a week from September through June. Experience spiritual growth through service, reflection, and communal prayer. Contact Jenniver Mangalii at (310) 937-8280.



© J. S. Patuch Co., Inc.

## RECEIVING HOLY COMMUNION

Most of us understand the Church's teaching regarding preparation for sharing in Holy Communion. We remember that we are to fast from solid food for one hour prior to receiving Holy Eucharist to ready ourselves to be fed. We also understand that we must be in union with Christ and his Church to receive Holy Eucharist. This means that we must be baptized into the Catholic Church and not be in a state of serious sin. Those conscious of serious sin should seek the sacrament of Reconciliation to prepare worthily for Holy Communion.

Cardinal Joseph Bernardin, in his pastoral letter *Guide to the Assembly*, puts it well: "Before coming forward we say, 'Lord, I am not worthy.' We are never worthy of this table, for it is God's grace and gift. Yet we do come forward. This is food for the journey that we began at baptism. We may eat of it when we are tired, when we are discouraged, even when we have failed. But not when we have forgotten the church, forgotten the way we began at the font; not when we have abandoned our struggle against evil and remain unrepentant for having done so. Let us examine our lives honestly each time before approaching the Eucharist. Worthy, none of us ever is, but properly prepared each one must be. Christ, present in the Eucharist and in us, calls us to be a holy communion, to grow in love and holiness for one another's sake."

When we come forward to share the Holy Eucharist, we come in procession, as the Body of Christ. We come as a pilgrim Church, the body of those who believe in Christ, on their way to the heavenly Jerusalem. In fact, each time we move forward together to receive the Body of the Lord, we join the countless number of all the baptized who have gone before us, our loved ones, saints throughout the ages, pilgrims and believers all.

The singing of the Communion song supports us in our unity in Christ. For some, however, the singing of this song is perceived as an intrusion on their own prayer. In fact, however, this song is prayer, the corporate thanksgiving prayer of the members of the Body of Christ united with one another in the Lord. Over and over again the prayers of the liturgy and the norms of the GIRM emphasize this fundamental theology of the unity of the baptized, stressing that when we come together to participate in the Eucharist celebration we come, not as individuals, but as united members of Christ's body. It may be difficult for some of us to embrace this emphasis on Mass as the action of a community rather than an individual act of my own faith and piety, but it is important that we make every effort to do so. This may be part of the self-sacrifice to which some of us are called. At liturgy we sacrifice our preferences for the good of the whole community, which is the Church.